



IT-TRIBUNAL GĦAL TALBIET ŻĠĦAR

Ġudikatur
AVV. JULIANA SCERRI FERRANTE

Seduta tat-Tnejn, 29 ta' Meju 2023

Talba numru 162/2022SFJ

Atlas Insurance PCC Limited (C5601)
kif surrogata fid-drittijiet tal-
assicurata tagħha GasanMamo
Insurance Limited

vs.

Kunsill Lokali San Ġiljan

It-Tribunal:

Ra l-Avviż tat-Talba pprezentat fit-30 ta' Meju 2022 li permezz tiegħu s-socjetà attriċi talbet li l-Kunsill konvenut ikun ikkundannat iħallasha s-somma komplessiva ta' disa' mija u ħamsa u disgħin Ewro u tmienja u tmenin ċenteżmu (€995.88) rappreżentanti danni kkawżati fuq vettura assicurata magħha meta waqa' fanal fuq dik il-vettura, liema fanal kien ir-responsabilità tal-Kunsill konvenut;

Ra r-Risposta tal-Kunsill konvenut li permezz tiegħu talab li ssir prova tas-surroga u prova tad-danni allegatament subiti, kif ukoll eċċepixxa l-forza maġġuri;

Sema' ix-xhieda kollha, qara d-dokumentazzjoni kollha ippreżentata u ra li l-kawża tħalliet għas-sentenza għat-30 ta' Meju 2023.

Konsiderazzjonijiet tat-Tribunal

Dwar il-forza maġġuri, fis-sentenza **Mizzi et vs. Paris et** (27 ta' Marzu 2009), il-Qorti tal-Appell (Superjuri) qalet:

“Skont il-Liġi, l-Artikolu 1029 tal-Kap. 16, kull ħsara li tiġri b'aċċident jew b'forza maġġuri, ibatiha, fin-nuqqas ta' disposizzjoni espressa tal-liġi li tgħid il-kuntrarju, dak

illi fuq il-persuna jew il-beni tiegħu tigrì l-ħsara. F'każijiet bħal dawn min jallega li dak li ġara kien dovut minħabba forza maġġuri, jew casus għandu l-obbligu li jippruvah u dan sal-grad ta' probabbiltà."

Imbagħad, fis-sentenza tal-Qorti tal-Appell (Inferjuri) **Simonds Farsons Cisk plc vs. Mark Gerard Naylor et** (6 ta' Ottubru 2010), ġie spjegat:

"Skond id-dottrina u l-gurisprudenza prevalenti l-kawza għal liema d-debitur mhux imputabbli hi identifikata fevent straordinarju jew imprevidibbli. Dawn huma eżemplifikati fiz-zewg konċetti predominanti tal-kaz fortuwitu jew tal-forza magġuri u li, ordinarjament, igibu l-impossibilita` tal-prestazzjoni u jiddeterminaw it-telf tal-haga li trid tinghata skond l-oggett ta' l-obbligazzjoni. Hekk, huwa konkordi illi "il caso fortuito e la forza maggiore e` l'evento non dipendente da azione od omissione volontaria o colposa, non prevedibile e almeno non evitabile" ("Publio Azzopardi -vs- Antonio Arcicovich et", Appell Civili, 14 ta' Novembru 1919). Li jfisser, illi l-kaz fortuwitu jew il-forza magġuri ma jehilsux mir-responsabilita għad-danni jekk ikunu preceduti minn htija ta' minn ikkaguna d-danni. (Ara "Caterina Bezzina -vs- Giorgio Grech et", Prim' Awla, Qorti Civili, 7 ta' Gunju, 1938), ghax allura jitlef in-natura tiegħu ta' kaz fortuwitu jew ta' forza magġuri, la darba seta' jkun impedit mid-debitur stess permezz tad-diligenza medja u ordinarja tal-bniedem normali li huwa kien obbligat li juza. Ara "Albert Borg Falzon proprio et nomine et -vs- Charles Darmanin proprio et nomine", Appell Kummerjali, 7 ta' Gunju, 1940."

It-Tribunal osserva li Cher Carmen Fenech, rappreżentant tal-Kunsill konvenut, kif ukoll Guido Dalli, li huwa s-sindku, xehdu li ma ssir ebda manutenzjoni.

Huma qalu li jekk il-Kunsill ma jirċevix rapport dwar xi haġa, ma jaġixxix. Dan irendi applikabbli t-tagħlim suddett, fis-sens li ladarba ma ġietx użata almenu diligenza medja u ordinarja li bniedem normali kien obbligat li juza, ma jistax imbagħad dak il-bniedem jeċċepixxi l-forza maġġuri meta jkun hemm problema.

Kienet tkun storja oħra kieku l-Kunsill konvenut ġab prova li kienet issir manutenzjoni regolari u li l-fanal u s-supporting structure ma kellhom ebda sadid u kienu strutturalment sodi iżda xorta waħda, bil-maltemp tal-ġurnata relattiva, il-fanal waqa' minn fejn kien. Kieku kien hekk, id-difiża tal-forza maġġuri kienet tirnexxi.

F'dan il-każ, għalkemm huwa ppruvat li kien hemm riħ partikolarment qawwi fil-ġurnata in kwistjoni, dan ma kienx il-kawża diretta tal-incident, iżda kif jgħid l-Ingliż, *the straw that broke the camel's back*. Il-fanal kien ilu aktar minn sentejn priv minn kull manutenzjoni u fl-aħħar ma felaħx iżomm aktar

F'każ fejn ma saret assolutament ebda manutenzjoni u lanqas deher li kien hemm heġġa biex issir manutenzjoni, id-difiża tal-forza maġġuri ma tistax tirnexxi u għalhekk it-tielet, ir-raba' u l-ħames eċċezzjonijiet tal-Kunsill konvenut qed jiġu miċħuda.

It-Tribunal josserva li l-prova tas-surroga saret tramite l-affidavit ta' Lyndsey Vella (fol. 33) u għalhekk jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel eċċezzjoni tal-Kunsill konvenut.

Il-ħsarat ikkawżati lill-vettura relattiva jirriżultaw ċari mir-ritratti u fil-fatt, ir-ritratti juru wkoll il-fanal li waqa' eżattament hdejn il-vettura. M'hemmx bżonn xi analiżi dettaljata sabiex wieħed jara li fil-fatt, id-dannu seħħ kif deskritt.

Għalhekk, it-Tribunal jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri tat-tieni eċċezzjoni tal-Kunsill konvenut.

It-Tribunal iqis ukoll li mis-survey report huwa evidenti li l-quantum tad-danni ġie ppruvat.

Deċide

Għaldaqstant, it-Tribunal jaqta' u jiddeċiedi din l-azzjoni billi:

- i. Jastjeni milli jieħu konjizzjoni ulterjuri tal-ewwel u t-tieni eċċezzjonijiet tal-Kunsill konvenut filwaqt li jiċċhad il-bqija tal-eċċezzjonijiet; u
- ii. Jilqa' t-talbiet kollha tas-soċjetà attriċi u konsegwentement jikkundanna lill-Kunsill konvenut sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' disa' mija u ħamsa u disgħin Ewro u tmienja u tmenin ċenteżmu (€995.88) bl-imgħax legali kalkulabbli b'rata mhux ogħla mir-rata massima li tippermetti l-liġi, u dekorribbli mill-11 ta' April 2022 sad-data tal-pagament effettiv, u jikkundanna lill-Kunsill konvenut iħallas lis-soċjetà attriċi l-ispejjeż kollha konnessi mal-ittra uffiċjali msemmija fl-Avviż tat-Talba;

It-Tribunal jordna li l-ispejjeż ta' din l-azzjoni għandhom jithallsu mill-Kunsill konvenut.

AVV. JULIANA SCERRI FERRANTE
B.A., L.P., Mag. Iur. (Int. Law), LL.D.
Ġudikatur